



DEUTSCH

Batterie:

Der Uhr liegt eine handelsübliche AA Batterie bei. Das Batteriefach (1) befindet sich auf der Rückseite. *Bitte Polungskennzeichnung beachten!!*

Inbetriebnahme:

Vor Erstinbetriebnahme *Isolationsfolie entfernen!!* Mit Hilfe des Stellrades (2) wird die aktuelle Uhrzeit eingestellt.

ENGLISH

Batteries:

The clock has a standard AA battery inside. The battery compartment (1) is on the back. *Please check the polarity markings!!*

Set up:

Remove insulation foil before initial operation!! You can set the current time using the adjusting wheel (2).

FRANCAIS

Pile:

L'horloge est livrée avec une pile courante AA. Le compartiment pour pile (1) se trouve au dos de la pendule. *Veuillez respecter la polarité correcte des piles!!*

Mise en service:

Retirer le film isolant avant le première utilisation!! A l'aide du remontoir (2) vous réglez l'heure actuelle.

ITALIANO

Batteria:

Nell'orologio è inclusa una comune batteria AA. Il vano portabatterie (1) si trova sulla parte posteriore. *Osservare il contrassegno indicante la polarità!!*

Messa in funzione:

Precedentemente alla prima messa in funzione *rimuovere la pellicola isolante!!* È possibile impostare l'orario attuale mediante la corona (2).

ESPAÑOL

Pila:

El reloj se entrega con una pila habitual AA. La casilla de la pila (1) se encuentra en el dorso del reloj. *Por favor observa el marcaje de la polaridad!!*

Puesta en servicio:

Sacar el folio aislador antes de la primera puesta en servicio!! El tiempo actual se ajuste con la rueda de ajuste (2).

NEDERLANDS

Batterij:

Een standaard AA batterij wordt meegeleverd. Het batterijvakje (1) bevindt zich aan de achterkant. *Let op de polariteit!!*

Ingebruikname:

Voor het eerste gebruik *de plastic folie verwijderen!!* Met behulp van het wielje (2) kunt u de actuele tijd instellen.

Notice de conditionnement et d'élimination
Istruzioni di imballaggio e smaltimento
Опаковка и указание за изхвърляне

